



### 條款及細則

1. 客戶於網站選購所需產品並輸入「數量」，閱讀並接受服務條款及細則後按「確認購買」，將於稍後收取免費短訊並提供一次性的啟動碼。客戶成功購買道具包後（「購物」），道具包之兌換碼將以短訊發送至購物之 3 香港流動電話號碼及本網站。倘遺失或未能收取短訊，請聯絡 3iChat 大使 <https://3ichat.three.com.hk> 辦理補發事宜。
2. 每款道具包的數量有限，售完即止。每個兌換碼只能使用一次。客戶成功購買道具包後，客戶可憑確認短訊的儲值咭電話號碼登入 3Care 作帳戶管理及瀏覽紀錄用途。
3. 客戶必須確保所購買的道具包符合其需要，並於購買前細閱每款道具包之內容說明及兌換限制，道具包一經購買，恕無法接受退換貨或退款。
4. 道具包的兌換碼之有效期為發出短訊後起計90日，過期恕不補發。每個兌換碼只能使用一次。
5. 所有成功購買遊戲道具包之客戶可享豁免指定手機遊戲的本地流動數據用量（「豁免數據用量」）30 日。
6. 豁免數據用量只適用於使用《天堂 M》、《GOAL DX》、《神魔之塔》、《王國紀元》及《再見吧武器》手機遊戲應用程式進行遊戲時，於應用程式內產生的本地流動數據，但不包括下載應用程式、註冊及登入賬戶、播放廣告、更新軟件、使用該程式之定位服務功能、透過該程式瀏覽、連結或下載來自任何其他網頁或應用程式的任何內容及額外提示產生之數據用量。客戶所使用之其他流動數據及非豁免之流動數據用量會於閣下之免費/已付費/月費計劃數據中扣除。
7. 遊戲及遊戲道具包由第三方供應商提供，有關內容如有更改，恕不另行通知。和記電話並不會對有關遊戲之內容、遊戲下載、進行遊戲及/或遊戲道具包使用(包括但不限於由該第三方供應商所提供的資料之準確性、及客戶或任何人士因下載遊戲、進行遊戲及/或使用道具包所造成或引致的任何費用、支出、損失或損害)負上任何責任。就購物如有任何爭議，和記電話將擁有最終之決定權。
8. 和記電話保留隨時取消或暫停個別 3 香港賬戶使用此服務的權利而不作另行通知。
9. 和記電話保留隨時更改、修改或終止此服務，以及修訂有關條款及細則之權利而不作另行通知。如有任何爭議，和記保留最終決定權。
10. 本服務條款及細則備有中、英兩文本，而中、英文文本均具有同等法律效力。兩者如有歧異，概以英文版本為準。
11. 本服務條款及細則受香港法律管轄，客戶將服從在香港有管轄權的法院的非專屬管轄權。
12. 使用此服務之客戶即將受此服務之條款及細則所約束，客戶同時亦受和記電話之儲值咭服務使用條款所約束，詳情請瀏覽 <http://www.three.com.hk> → 條款及細則。若此服務之條款及細則與和記電話之儲值咭服務使用條款有所抵觸，則以前者為準。



### Terms and Conditions

1. Upon purchase the game pack from online, read and accept the terms and conditions and press “ Confirm”, you will receive a free SMS with one-time password. Upon successful purchase of the Game Pack (the “Purchase”), a redemption code of Game Pack will be issued via SMS to the 3HK mobile number and the website which made the Purchase. If SMS is lost or failed to receive, please contact 3iChat ambassador <https://3ichat.three.com.hk> for replacement.
2. Each Game Pack is only available while stock lasts. Each 3Gamer Pin can be used once. Once the transaction is completed, the customer can use the prepaid mobile number in confirmation SMS, login to 3Care with to view and control the account activity.
3. Please make sure the Game Pack fits your need and read carefully the Game Pack details and redemption restrictions before the Purchase. Request for exchange or refund services will not be entertained after the Purchase.
4. Redemption code of the Game Pack will be valid for 90 days after the date of issued via SMS. No replacement will be issued upon expiry. Each redemption code can be only used once.
5. All Customers with valid subscription of Game Pack via 3Gamer SIM are entitled to enjoy waiver of the local mobile data usage incurred for using designated mobile gaming apps (“Waived Data Usage”) for 30 days.
6. This Waived Data Usage is only available to the use of mobile gaming apps of “Lineage M”, “GOAL DX”, “Tower of Saviors”, “Lord Mobile” and “Bukiyosaraba”, excluding Apps download, account registration and login, advertisement, software update, using location based features, accessing or downloading contents from and/or redirection to any other websites or applications within the designated Apps and any extra mobile data required by pop up messages. Any other and non-waived mobile data usage will be deducted from the local data of plan entitlement or paid data pack or monthly plan.
7. Games and Game Packs shall be provided by third party suppliers, contents of which are subject to change without any prior notice. HTCL shall not be responsible for any liability incurred from or in connection with the game content, the downloading of the games, conducting games and/or use of Game Packs (including but not limited to the accuracy of the information provided by the third party supplier, and any fees, expenses, losses and damages incurred from or caused by the downloading and using of the games and/or use of Game Packs by the customer or any other persons).HTCL shall have the final discretion as to any dispute in all respects in relation to the Purchase.
8. HTCL reserves the right to cancel or suspend the use of this service by individual 3HK service account at any time without any notice.
9. HTCL reserves the right to vary, modify and terminate this service and to amend the terms and conditions at any time without any notice. HTCL reserves the rights to make final decision in case of any dispute.
10. These Terms and Conditions for the Purchases are available in both English and Chinese, and both language versions shall have the same legal effect. In case of inconsistency between the two versions, the English version shall prevail.
11. These Terms and Conditions shall be governed by the laws of Hong Kong and the Customer shall submit to the non-exclusive jurisdiction of Hong Kong courts.
12. Once the customer has used this service, it shall be subject to the terms and conditions relating to the service as contained herein, and shall also be subject to the Prepaid SIM Card Service Terms and Conditions of HTCL which can be found on HTCL’s website <http://www.three.com.hk> → Terms & Policies. If there is any conflict between the terms and conditions relating to this service as contained herein and the Prepaid SIM Card Service Terms and Conditions of HTCL, the former shall prevail.